

## 634146-2024 - Resultaat

**Tsjechië – Reparatie en onderhoud van rollend materieel – Opravy dvojkolí hnacích vozidel ř. 210, 714, 749, 754 a 750.7**  
**OJ S 205/2024 21/10/2024**  
**Aankondiging van een gegunde opdracht of concessie – standaardregeling**  
**Diensten**

### 1. Koper

---

#### 1.1. Koper

Officiële naam: České dráhy, a.s.

E-mail: [hntek@gr.cd.cz](mailto:hntek@gr.cd.cz)

Rechtsvorm van de koper: Entiteit met bijzondere of uitsluitende rechten

Activiteit van de aanbestedende instantie: Stadsspoorweg-, tram-, trolleybus- of busdiensten

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Opravy dvojkolí hnacích vozidel ř. 210, 714, 749, 754 a 750.7

Beschrijving: Uzavřením Rámcové dohody o dílo s vybraným dodavatelem na základě veřejné zakázky bude zajištěno provedení oprav Dvojkolí hnací 2/Dv 5040-73/III, Dvojkolí hnací 2/Dv 5040-76/III/d a Dvojkolí hnací Lo 79903 v majetku Objednatele.

Identificatiecode van de procedure: e88c2acc-cafb-46b8-8b12-8be53ce1efd1

Eerdere aankondiging: 12410-2024

Type procedure: Openbaar

##### 2.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 50222000 Reparatie en onderhoud van rollend materieel

##### 2.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Land: Tsjechië

##### 2.1.3. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 49 500 000,00 CZK

##### 2.1.4. Algemene informatie

**Rechtsgrondslag:**

Richtlijn 2014/25/EU

32014L0025 - Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/25/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a poštovních služeb a o zrušení směrnice 2004/17/ES 134/2016 Sb. - Zákon o zadávání veřejných zakázek

### 5. Perceel

---

#### 5.1. Perceel: LOT-0001

Titel: Opravy dvojkolí hnacích vozidel ř. 210, 714, 749, 754 a 750.7

Beschrijving: Opravy dvojkolí hnacích vozidel ř. 210, 714, 749, 754 a 750.7

Interne identificatiecode: 56223/2024

#### 5.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 50222000 Reparatie en onderhoud van rollend materieel

#### 5.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Land: Tsjechië

#### 5.1.3. Geraamde duur

Begindatum: 06/05/2024

Looptijd: 36 Maanden

#### 5.1.5. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 49 500 000,00 CZK

#### 5.1.6. Algemene informatie

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

#### 5.1.7. Strategische aanbestedingen

Doel van strategische aanbestedingen: Verwezenlijking van sociale doelstellingen

Bevorderde sociale doelstelling: Billijke arbeidsvoorwaarden

#### 5.1.10. Gunningscriteria

##### Criterium:

Type: Prijs

Naam: Celková nabídková cena v Kč bez DPH

Beschrijving: Nabídky budou hodnoceny podle jejich ekonomické výhodnosti. Ekonomickou výkonost bude zadavatel hodnotit podle nejnižší celkové nabídkové ceny. Předmětem hodnocení bude celková nabídková cena v Kč bez DPH

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (percentage, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 100

#### 5.1.15. Technieken

##### Raamovereenkomst:

Raamovereenkomst, zonder hernieuwde oproep tot mededinging

##### Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

Elektronische veiling: neen

#### 5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informatie over de termijnen voor beroep: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání

nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: České dráhy, a. s.

Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken: České dráhy, a.s.

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

## 6. Resultaten

---

Waarde van alle contracten toegekend in deze kennisgeving: 3 041 516,02 CZK

### 6.1. ID resultaat perceel: LOT-0001

Selectiestatus winnaar: Er is ten minste één winnaar gekozen.

### 6.1.2. Informatie over winnaars

**Winnaar:**

Officiële naam: CZ LOKO, a.s.

**Inschrijving:**

Identificatiecode van de inschrijving: Nabídka 2

Identificatiecode van het perceel of de groep percelen: LOT-0001

De inschrijving is gerangschikt: ja

Plaats op de ranglijst van winnaars: 1

De inschrijving is een variant: neen

Onderaanneming: Neen

Waarde onderaanneming is bekend: neen

Percentage onderaanneming is bekend: neen

**Informatie over het contract:**

Identificatiecode van het contract: číslo smlouvy s CZ LOKO

Datum waarop de winnaar is gekozen: 18/03/2024

Datum van sluiting van het contract: 06/05/2024

De opdracht wordt gegund in het kader van een raamovereenkomst: neen

**6.1.4. Statistische informatie****Ontvangen inschrijvingen of verzoeken tot deelname:**

Type van de ontvangen inschrijvingen: Elektronisch ingediende inschrijvingen

Aantal ontvangen inschrijvingen of verzoeken tot deelname: 2

Type van de ontvangen inschrijvingen: Verzoeken tot deelname

Aantal ontvangen inschrijvingen of verzoeken tot deelname: 0

Type van de ontvangen inschrijvingen: Inschrijvingen van inschrijvers die in landen buiten de Europese Economische Ruimte geregistreerd zijn

Aantal ontvangen inschrijvingen of verzoeken tot deelname: 0

Type van de ontvangen inschrijvingen: Inschrijvingen van inschrijvers die geregistreerd zijn in een ander land van de Europese Economische Ruimte dan het land van de koper

Aantal ontvangen inschrijvingen of verzoeken tot deelname: 0

Type van de ontvangen inschrijvingen: Inschrijvingen van micro-, kleine en middelgrote inschrijvers

Aantal ontvangen inschrijvingen of verzoeken tot deelname: 1

Type van de ontvangen inschrijvingen: Inschrijvingen die zijn gecontroleerd en niet-ontvankelijk zijn bevonden

Aantal ontvangen inschrijvingen of verzoeken tot deelname: 0

Type van de ontvangen inschrijvingen: Inschrijvingen die zijn gecontroleerd en niet-ontvankelijk zijn bevonden vanwege een abnormaal lage prijs of abnormaal lage kosten

Aantal ontvangen inschrijvingen of verzoeken tot deelname: 0

Type van de ontvangen inschrijvingen: Inschrijvingen

Aantal ontvangen inschrijvingen of verzoeken tot deelname: 2

**8. Organisaties**

---

**8.1. ORG-0001**

Officiële naam: České dráhy, a.s.

Registratienummer: 70994226

Postadres: nábřeží Ludvíka Svobody 1222

Stad: Praha

Postcode: 11000

Land: Tsjechië

E-mail: [hnatek@gr.cd.cz](mailto:hnatek@gr.cd.cz)

Telefoon: +420 702247133

Internetadres: <http://www.cd.cz>

Kopersprofiel: <https://www.tenderarena.cz/profily/CD>

**Rollen van deze organisatie:**

Koper

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken

**8.1. ORG-0002**

Officiële naam: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registratienummer: 65349423

Postadres: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Stad: Brno

Postcode: 60200

Onderverdeling land (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tsjechië

E-mail: [posta@uohs.cz](mailto:posta@uohs.cz)

Telefoon: +420 542167111

Internetadres: <https://uohs.gov.cz>

**Rollen van deze organisatie:**

Organisatie voor beroepsprocedures

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

**8.1. ORG-0003**

Officiële naam: CZ LOKO, a.s.

Omvang van de ondernemer: Groot

Registratienummer: 61672131

Postadres: Semanínská 580

Stad: Česká Třebová

Postcode: 56002

Onderverdeling land (NUTS): Pardubický kraj (CZ053)

Land: Tsjechië

Contactpunt: Česká Třebová, Semanínská 580, PSČ 56002

E-mail: [czloko@czloko.cz](mailto:czloko@czloko.cz)

Telefoon: +420 724870802

**Rollen van deze organisatie:**

Inschrijver

**Winnaar van deze percelen: LOT-0001**

## Informatie over een aankondiging

---

Identificatiecode/versie van de aankondiging: a1d88331-74b8-454e-a495-1fc9d2e3d9c2 - 01

Type formulier: Resultaat

Type aankondiging: Aankondiging van een gegunde opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 30

Verzenddatum van de aankondiging: 17/10/2024 15:20:11 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Tsjechisch

Publicatienummer aankondiging: 634146-2024

Nummer uitgave PB S: 205/2024

Datum van bekendmaking: 21/10/2024